

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 21



Izdevums  
latviešu valodā

## Tiesību akti

54. sējums

2011. gada 25. janvāris

Saturs

### II Nelegislatīvi akti

#### REGULAS

Komisijas Regula (ES) Nr. 58/2011 (2011. gada 24. janvāris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai ..... 1

#### LĒMUMI

2011/47/ES:

★ **Komisijas Lēmums (2011. gada 20. janvāris) par atkāpi no Padomes Lēmumā 2001/822/EK paredzētajiem izcelsmes noteikumiem attiecībā uz cukuru no Nīderlandes Antīlām** (izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 140) ..... 3

2011/48/ES:

★ **Komisijas Lēmums (2011. gada 24. janvāris) par temefosu saturošu biocīdo produktu laišanu tirgū būtiskam lietojumam Francijas aizjūras departamentos** (izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 167)..... 6

#### Labojumi

★ **Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2010/84/ES (2010. gada 15. decembris), ar kuru attiecībā uz farmakovigilanci groza Direktīvu 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm** (OV L 348, 31.12.2010.) ..... 8

Cena: EUR 3

# LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.



## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 58/2011

(2011. gada 24. janvāris),

**ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

tā kā:

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## 1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

## 2. pants

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 25. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 24. janvārī

Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	MA	59,3
	TR	96,7
	ZZ	78,0
0707 00 05	JO	87,5
	TR	119,6
	ZZ	103,6
0709 90 70	MA	44,0
	TR	128,3
	ZZ	86,2
0709 90 80	EG	66,7
	ZZ	66,7
0805 10 20	AR	41,5
	BR	41,5
	EG	58,1
	MA	58,8
	TR	70,5
	ZA	41,5
	ZZ	52,0
	ZZ	52,0
0805 20 10	MA	85,0
	TR	79,6
	ZZ	82,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	69,9
	IL	67,8
	JM	101,1
	MA	103,7
	PK	51,5
	TR	81,4
	ZZ	79,2
	ZZ	79,2
0805 50 10	AR	45,3
	TR	56,6
	UY	45,3
	ZZ	49,1
0808 10 80	AR	78,5
	CA	88,5
	CL	81,7
	CN	97,0
	MK	46,1
	US	135,9
0808 20 50	ZZ	88,0
	CN	51,5
	US	126,6
	ZA	104,0
	ZZ	94,0

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

# LĒMUMI

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2011. gada 20. janvāris)

**par atkāpi no Padomes Lēmumā 2001/822/EK paredzētajiem izcelsmes noteikumiem attiecībā uz cukuru no Nīderlandes Antiļām**

(izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 140)

(2011/47/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 27. novembra Lēmumu 2001/822/EK par aizjūras zemju un teritoriju asociāciju ar Eiropas Kopienu ("Lēmums par aizjūras asociāciju")<sup>(1)</sup> un jo īpaši tā III pielikuma 37. pantu,

tā kā:

- (1) Lēmuma 2001/822/EK III pielikums attiecas uz "noteiktas izcelsmes izstrādājumu" jēdziena definīciju un administratīvās sadarbības metodēm. Minētā pielikuma 37. pantā paredzēts, ka var pieņemt atkāpes no minētajiem izcelsmes noteikumiem, ja tās pamato esošo nozaru attīstība vai jaunu nozaru rašanās valstī vai teritorijā.
- (2) Ar Komisijas Lēmumu 2009/699/EK<sup>(2)</sup> tika noraidīts 2009. gadā iesniegtais pieprasījums pagarināt iepriekšējo atkāpi, bet ar to piešķīra pieprasīto jauno atkāpi attiecībā uz daudzumiem saskaņā ar Nīderlandes Antiļām piešķirtajām cukura importa licencēm 2009. un 2010. gadam.
- (3) Saskaņā ar Nīderlandes Antiļu Komisijai nosūtītajiem ceturkšņa pārskatiem par daudzumiem, kas izlietoti saskaņā ar Lēmumu 2009/699/EK, 2010. gadam piešķirtā atkāpe attiecībā uz 7 000 tonnām faktiski izlietota aptuveni 2 500 tonnu apmērā minētajā gadā.
- (4) Nīderlande 2010. gada 24. augustā Nīderlandes Antiļu vārdā pieprasīja uz laikposmu no 2011. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim, kas ir Lēmuma

2001/822/EK beigu termiņš, piešķirt jaunu atkāpi no izcelsmes noteikumiem, kas paredzēti Lēmuma 2001/822/EK III pielikumā. 2010. gada 8. septembrī un 2010. gada 11. oktobrī Nīderlandes Antiļas sniedza papildu informāciju. Pieprasījums ietver ikgadējas 7 000 tonnas cukura produktu, kuru izcelsme ir trešās valstīs un kuri pārstrādāti Nīderlandes Antiļās, lai eksportētu uz Savienību.

- (5) Pieprasītās jaunās atkāpes mērķis ir atļaut trešo valstu jēlcukuru aromatizēt, iekrāsot, samalt un pārstrādāt cukura graudiņos Nīderlandes Antiļās, piešķirot aizjūras zemju un teritoriju (AZT) izcelsmi. Turklāt Nīderlandes Antiļas pieprasa, lai 2011., 2012. un 2013. gadam ikgadējo daudzumu, attiecībā uz kuru saskaņā ar Lēmuma 2001/822/EK III pielikuma 6. pantu uz laiku ir atļauta ĀKK/ES-AZT kumulācija, noteiktu 7 000 tonnu apmērā.
- (6) Jaunās atkāpes pieprasījums pamatots ar kvalitātes prasībām, jo ĀKK cukurs no Karību jūras reģiona neatbilst Savienības patērētājiem paredzēta augstas kvalitātes cukura ražošanas kritērijiem, kā arī ar pieejamību, jo laika apstākļu dēļ bieži vērojami pārtraukumi ĀKK cukura piegādē no Karību jūras reģiona. Turklāt ĀKK valstis arvien vairāk eksportē cukuru tieši uz Amerikas Savienotajām Valstīm un Savienību. Bez tam Savienība neražo niedru jēlcukuru, kuru izmanto galaprodukta iegūšanai. Tāpēc ir pamatoti, ka Nīderlandes Antiļas iegādājas jēlcukuru blakusesošajās trešās valstīs, kuras nav ĀKK valstis, aizjūras zemes un teritorijas vai Savienība.
- (7) Sniegtajā papildu informācijā Nīderlande norādīja, ka cukura nozarei Nīderlandes Antiļās, kas gūtu labumu no pieprasītās jaunās atkāpes, ir mērķis dažādot savu ražošanu, ražojot maisījumus un "biocukuru", kas paredzēti pilnīgi atšķirīgiem tirgiem nekā cukura produkti, attiecībā uz kuriem ir pieprasīta atkāpe. Pašlaik produktu dažādošana joprojām nav pietiekama, atkāpe ļautu piesaistīt nepieciešamo kapitālu ieguldījumiem, kas vajadzīgi turpmākai ražošanas dažādošanai.

<sup>(1)</sup> OV L 314, 30.11.2001., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 239, 10.9.2009., 55. lpp.

- (8) Pieprasītā jaunā atkāpe no izcelsmes noteikumiem, kas paredzēti Lēmuma 2001/822/EK III pielikumā, 7 000 tonnām produktu, uz kuriem attiecas KN kodi 1701 11 90, 1701 99 10 un 1701 91 00, ir pamatota saskaņā ar minētā pielikuma 37. panta 1., 3. un 7. punktu saskaņā ar konkrētiem nosacījumiem, kuru nolūks ir līdzsvarot AZT uzņēmēju likumīgās intereses un Savienības cukura tirgu kopīgās organizācijas ārējās dimensijas mērķus.
- (9) Tas ir Nīderlandes Antiļu likumīgās interesēs, ka atkāpe attiecas uz produktiem, kurus faktiski pārstrādā, un jēlcukuram pievienotā vērtība ir vismaz 45 % no gala produkta vērtības. Turklāt, piešķirot atkāpi, veicinās pašreizējās nozares spēju turpināt eksportu uz Savienību. Paredzams, ka pieprasītā atkāpe radīs vajadzīgo apgrozījumu, kas ļaus finansēt turpmākus ieguldījumus, kas paredzēti produktu un darbību dažādošanai, tā lai attiecīgajai nozarei šāda veida atkāpi vairs nebūtu vajadzīgs pieprasīt.
- (10) Turklāt noteikumi saistībā ar izcelsmes kumulāciju nesniedz risinājumu cukura nozarei Nīderlandes Antiļās. Lēmuma 2001/822/EK III pielikuma 6. pantā 4. punktā paredzēti laikposmi un daudzuma ierobežojumi, attiecībā uz kuriem uz laiku atļauta izcelsmes kumulācija un kas ir saderīgi ar Savienības tirgus kopīgās organizācijas mērķiem, vienlaikus pienācīgi ņemot vērā AZT uzņēmēju likumīgās intereses. Šie daudzumi ir pakāpeniski samazināti, un tos galīgi izbeigs, sasniedzot 0 tonnas 2011. gada 1. janvārī.
- (11) ĀKK/ES-AZT kumulācijas pakāpeniska izbeigšana attiecībā uz cukuru, kā paredzēts Lēmuma 2001/822/EK III pielikuma 6. panta 4. punktā, parāda Savienības nodomu, ka attiecībā uz cukuru ir jānosaka ierobežojošāki izcelsmes noteikumi, lai pienācīgi ņemtu vērā Savienības uzņēmēju cukura tirgū. Minētais princips būtu jāpiemēro, lai noteiktu daudzumus, attiecībā uz kuriem tiek piešķirta atkāpe. Pakāpeniska izbeigšana arī ir pamatota, ņemot vērā Savienības paredzētās sarunas par brīvās tirdzniecības nolīgumu ar Latīņamerikas valstīm, no kurām cukuru parasti var iegādāties Nīderlandes Antiļās. Ņemot vērā Nīderlandes Antiļu nozares nodomu dažādot ražošanu, pārejot no cukura ražošanas, kam vajadzīga tāda atkāpe kā pašreiz pieprasītā, ir lietderīgi pakāpeniski samazināt daudzumus, attiecībā uz kuriem atkāpe tiek piešķirta.
- (12) Ņemot vērā iepriekšējās atkāpēs paredzēto daudzumu nelielo izlietojumu, ir lietderīgi pašreizējo izmantoto daudzumu dubultot kā sākotnējo daudzumu, lai pašreizējai nozarei ļautu turpināt eksportu uz Savienību. Saskaņā ar paredzēto pakāpenisko izbeigšanu ir lietderīgi daudzumus pakāpeniski samazināt pieprasītajā periodā. Vienlaikus šādai pakāpeniskai izbeigšanai jāļauj radīt apgrozījumu, kas vajadzīgs turpmāku ieguldījumu finansēšanai Nīderlandes Antiļās un stimulētu attiecīgo cukura nozari sekmēt paredzēto ražošanas dažādošanu.
- (13) Ņemot vērā konkrētu nosacījumu ieviešanu attiecībā uz daudzumiem, uzraudzību un ilgumu, ir jāpiešķir atkāpe par 5 000 tonnām 2011. gadā, 3 000 tonnām 2012. gadā un 1 500 tonnām 2013. gadā.
- (14) Tāpēc, ņemot vērā šos nosacījumus, atkāpe nevar izraisīt nopietnu kaitējumu ekonomikas sektoram vai Savienībā pastāvošai nozarei.
- (15) Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi<sup>(1)</sup>, ir paredzēti tarifa kvotu pārvaldības noteikumi. Šie noteikumi daudzumu pārvaldībai jāpiemēro *mutatis mutandis*, ņemot vērā daudzumus, uz kuriem attiecināta attiecīgo atkāpi.
- (16) Pašreizējā atkāpe beidzas 2010. gada 31. decembrī, un jauna atkāpe ir pieprasīta laikposmam no 2011. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim, tāpēc ir lietderīgi pieprasīto atkāpi par minēto laikposmu piemērot no 2011. gada 1. janvāra.
- (17) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

#### 1. pants

Atkāpjoties no Lēmuma 2001/822/EK III pielikuma, Nīderlandes Antiļu salās pārstrādātos cukura produktus, uz kuriem attiecas KN kodi 1701 11 90, 1701 99 10 un 1701 91 00, uzskata par Nīderlandes Antiļu izcelsmes produktiem, ja tie iegūti no nenoteiktas izcelsmes cukura, saskaņā ar šā lēmuma 2., 3. un 4. punktā paredzētajiem noteikumiem.

#### 2. pants

Lēmuma 1. pantā paredzētā atkāpe attiecas uz pielikumā norādītajiem produktiem un daudzumiem, kuri deklarēti brīvai aprītei Savienībā no Nīderlandes Antiļām laikposmā no 2011. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim.

#### 3. pants

Regulas (EEK) Nr. 2454/93 308.a, 308.b un 308.c pantu, kas attiecas uz tarifu kvotu pārvaldību, *mutatis mutandis* piemēro pielikumā minēto daudzumu pārvaldībai.

<sup>(1)</sup> OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.

## 4. pants

Nīderlandes Antiļu muitas dienesti veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu 2. pantā minēto produktu eksporta kvantitatīvās pārbaudes.

Visos preču kustības sertifikātos EUR.1, ko iestādes izdod saistībā ar minētajiem izstrādājumiem, jābūt atsaucei uz šo lēmumu.

Nīderlandes Antiļu kompetentās iestādes reizi ceturksnī nosūta Komisijai pārskatus par daudzumiem, par kuriem saskaņā ar šo lēmumu izdoti preču kustības sertifikāti EUR.1, un minēto sertifikātu kārtas numurus.

## 5. pants

Saskaņā ar šo lēmumu izdoto EUR.1 sertifikātu 7. ailē iekļauj vienu no šādiem ierakstiem:

— “Derogation – Decision 2011/47/EU”,

— “Déroation – Décision 2011/47/UE”

## 6. pants

Šo lēmumu piemēro no 2011. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim.

## 7. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2011. gada 20. janvārī

Komisijas vārdā –  
Komisijas loceklis  
Algirdas ŠEMETA

## PIELIKUMS

Kārtas Nr.	KN kods	Preču apraksts	Laikposms	Daudzums (tonnās)
09.7910	1701 11 90 1701 99 10 1701 91 00	Cukura produkti	1.1.2011. līdz 31.12.2011.	5 000
			1.1.2012. līdz 31.12.2012.	3 000
			1.1.2013. līdz 31.12.2013.	1 500

**KOMISIJAS LĒMUMS****(2011. gada 24. janvāris)****par temefosu saturošu biocīdo produktu laišanu tirgū būtiskam lietojumam Francijas aizjūras departamentos**

(izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 167)

**(Autentisks ir tikai teksts franču valodā)**

(2011/48/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

pieteikumu, lai atkāptos no minētās regulas 4. panta 1. punkta noteikumiem, un nosacījumi šādas atkāpes piešķiršanai.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 4. decembra Regulu (EK) Nr. 1451/2007 par 10 gadu darba programmas otro fāzi, kas minēta 16. panta 2. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 98/8/EK par biocīdo produktu laišanu tirgū<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 3. punktu,

- (5) Ar Komisijas Lēmumu 2007/226/EK<sup>(4)</sup> Komisija šādu atkāpi piešķir attiecībā uz temefosu saturošiem biocīdajiem produktiem, kurus līdz 2009. gada 14. maijam lietoja slimību pārnēsātāju dzelējodu apkaršanai Francijas aizjūras departamentos. Ar Komisijas Lēmumu 2009/395/EK<sup>(5)</sup> atkāpe tika pagarināta līdz 2010. gada 14. maijam. 2010. gada 4. martā Francija Komisijai iesniedza ziņojumu par temefosa lietošanu.

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/8/EK<sup>(2)</sup> 16. panta 2. punkta pirmajā daļā paredzēts, ka Komisija uzsāk četrpadsmit gadu darba programmu sistemātiskai to visu aktīvo vielu pārbaudei, kas 2000. gada 14. maijā jau ir laistas tirgū (turpmāk "pārbaudes programma").
- (2) Temefoss tika identificēts kā pirms 2000. gada 14. maija tirgū pieejama biocīdo produktu aktīvā viela mērķiem, kas nav minēti Direktīvas 98/8/EK 2. panta 2. punkta c) un d) apakšpunktā. Noteiktajā termiņā netika iesniegti dokumenti, kas pamatotu temefosa iekļaušanu minētās direktīvas I, IA vai IB pielikumā.
- (3) Saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 2032/2003<sup>(3)</sup> 4. panta 2. punkta pirmo daļu esošās atļaujas vai reģistrācijas zīmes attiecībā uz temefosu saturošiem biocīdiem produktiem dalībvalstīm bija jāanulē no 2006. gada 1. septembra. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1451/2007 4. panta 1. punktu temefosu saturošus biocīdos produktus vairs nelaide tirgū.
- (4) Regulas (EK) Nr. 1451/2007 5. pantā paredzēti nosacījumi, saskaņā ar kuriem dalībvalstis Komisijai var iesniegt

- (6) Francija Komisijai ir iesniegusi pieteikumu atkāpes pagarināšanai līdz 2014. gada 14. maijam. Pieteikumā ietverta informācija par neseniem dzelējodu izplatīto epidēmijas slimību uzliesmojumiem Francijas aizjūras departamentos. Tajā paskaidrota nepieciešamību pēc dažādiem insekticīdiem, lai apkarotu epidēmijas slimības, un sniegta detalizēta informācija par veiktajiem pasākumiem, lai aizstātu temefosu, kā arī uzsāktajiem pētījumiem par alternatīvām metodēm, ko subsidē Francijas iestādes. Komisija Francijas pieteikumu elektroniski publiskoja 2010. gada 1. augustā 60 dienu ilgai sabiedriskai apspriešanai. Šajā laikposmā pret pieprasīto atkāpi iebildumi netika izteikti.
- (7) Ņemot vērā dzelējodu izplatīto slimību uzliesmojumu apmērus Francijas aizjūras departamentos, ir lietderīgi turpināt atļaut temefosa lietošanu. Tāpēc ir turpmāk jāpagarina lietojuma pārtraukšanas periods minētajai vielai. Pagarinājumam jāstājas spēkā, kad ir beidzies iepriekšējā pagarinājuma termiņš,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### 1. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1451/2007 4. panta 1. punkta, Francija var atļaut laist tirgū temefosu (EK Nr. 222-191-1; CAS Nr. 3383-96-8) saturošus biocīdos produktus slimību pārnēsātāju dzelējodu apkaršanai Francijas aizjūras departamentos līdz 2014. gada 14. maijam.

<sup>(1)</sup> OV L 325, 11.12.2007., 3. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 307, 24.11.2003., 1. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 97, 12.4.2007., 47. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 124, 20.5.2009., 65. lpp.



*2. pants*

1. Atļaujot laist tirgū temefosu saturošus biocīdos produktus saskaņā ar 1. pantu, Francija nodrošina, ka tiek ievēroti šādi nosacījumi:

- a) turpināt lietošanu var tikai ar nosacījumu, ka temefosu saturoši biocīdie produkti ir apstiprināti paredzētajam būtiskajam lietojumam;
- b) turpmāka lietošana ir pieļaujama tikai tad, ja tai nav nepieļaujamas iedarbības uz cilvēka vai dzīvnieku veselību vai vidi;
- c) piešķirot apstiprinājumu, jāveic visi atbilstošie riska samazināšanas pasākumi;
- d) šādus biocīdos produktus, kas paliek tirgū pēc 2006. gada 1. septembra, pārmarķē, lai nodrošinātu atbilstību ierobežotas lietošanas nosacījumiem;

e) vajadzības gadījumā apstiprinājuma turētāji vai Francija meklē alternatīvas šādiem lietojumiem.

2. Francija Komisiju ik gadu informē par 1. punkta piemērošanu un jo īpaši par darbībām, kas veiktas saskaņā ar minētā punkta e) apakšpunktu.

*3. pants*

Šis lēmums ir adresēts Francijas Republikai.

*4. pants*

Šis lēmums stājas spēkā 2010. gada 15. maijā.

Briselē, 2011. gada 24. janvārī

*Komisijas vārdā –  
Komisijas loceklis  
Janez POTOČNIK*

## LABOJUMI

**Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2010/84/ES (2010. gada 15. decembris), ar kuru attiecībā uz farmakovigilanci groza Direktīvu 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm**

*(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 348, 2010. gada 31. decembris)*

98. lappusē 2. panta 1. punkta ievadvārdos:

tekstu: “2011. gada 21. jūlija”

lasīt šādi: “2012. gada 21. jūlija”.

98. lappusē 2. panta 1. punkta b) apakšpunktā:

tekstu: “b) dienas, kad beidzas trīs gadu laikposms, kas sākas no 2011. gada 21. jūlija,”

lasīt šādi: “b) 2015. gada 21. jūlija.”.

98. lappusē 2. panta 2. punktā:

tekstu: “2011. gada 21. jūlija”

lasīt šādi: “2012. gada 21. jūlija”.

---



## Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša*, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

*Oficiālā Vēstneša* pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

## Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.**

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

